



COURS CANADIEN DE SÉCURITÉ DANS LE MANIEMENT DES ARMES À FEU ET INITIATION À LA CHASSE AVEC ARME À FEU

DATES : Les 18 et 19 juin 2016

LIEU : Centre communautaire d'Odanak
58, rue Waban-Aki
Odanak, (Qc) J0G 1H0

HEURE : Les cours débuteront à 8h00

Nous acceptons un maximum de 30 participants pour ce cours.
Les cours sont gratuits pour les membres de la bande d'Odanak*.

Les cours sont payables à l'avance, et ce, avant le vendredi 17 juin, à midi :

MODES DE PAIEMENT :

- En argent comptant en vous présentant au Conseil des Abénakis d'Odanak;
- En envoyant un mandat poste ou un chèque visé (fait au nom du Conseil des Abénakis d'Odanak) au **104, rue Sibosis, Odanak, (Qc) J0G 1H0**

**Un membre de la bande d'Odanak inscrit au cours, qui ne s'y présente pas et qui ne nous a pas avisé avant le 18 juin à 8:00 am devra payer pour une future inscription à ces cours.*

Pour de plus amples renseignements ou encore pour vous inscrire, veuillez contacter la réception du Conseil des Abénakis d'Odanak au 450-568-2810.



**NATIONAL SAFETY COURSE IN THE HANDLING OF FIREARMS
AND INTRODUCTION TO HUNTING WITH FIREARMS**

DATES : June 18 and 19, 2016

PLACE : Odanak Community Center
58, Waban-Aki Street
Odanak, (Qc) J0G 1H0

TIME : The classes will start at 8:00 AM

A maximum of 30 participants is admitted to this course.
Free for Odanak band members*.

The course can be paid in advance if you do it before Friday, June 17, at noon:

PAYMENT METHODS :

- In cash by presenting you at the Abenakis of Odanak Council;
- By sending a money order or a certified check (on behalf of the Abenakis of Odanak Council) at **104 Sibosis Street, Odanak, (Qc) J0G 1H0**

**A member of the Odanak Band registered to the course that doesn't show up and that doesn't inform us before June 18, at 8:00 AM, will have to pay for the next inscription to these courses.*

For more information or to register, please contact the reception of the Abenakis of Odanak Council by dialing the 450-568-2810.

(Please note that the course is given in french)